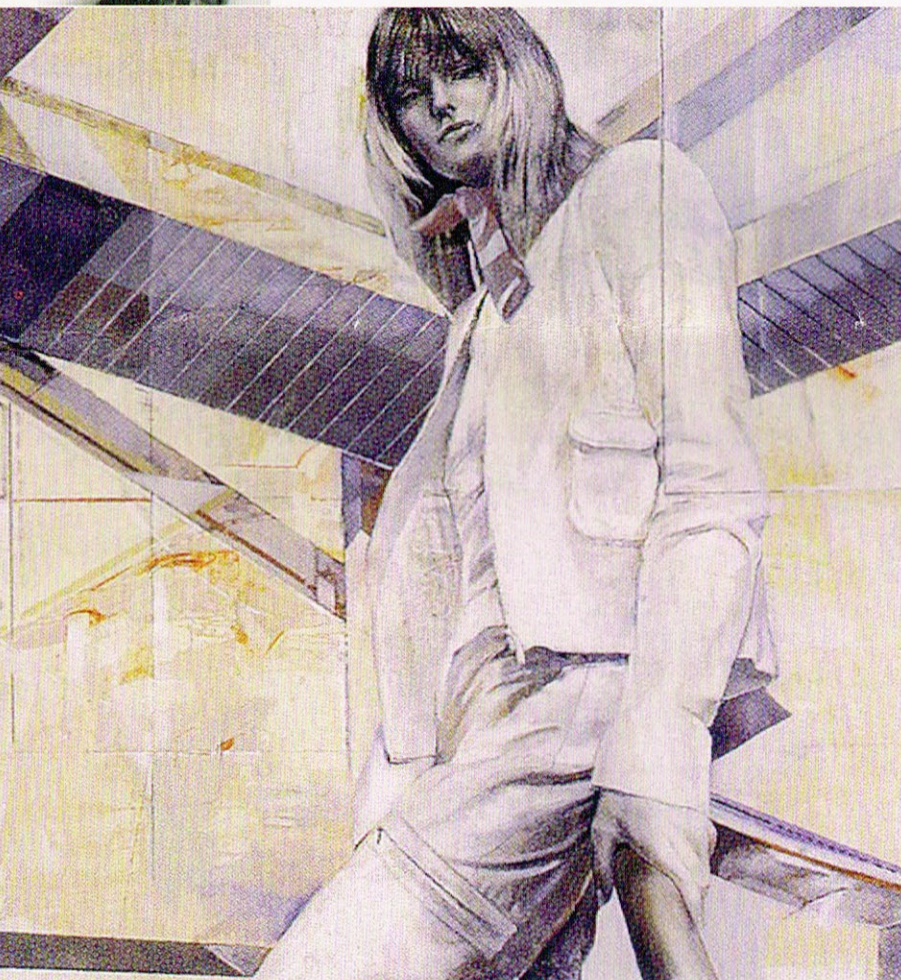


Мегами Огава

Мегами Огава

Родена 1978. Дипломирала на одделот за едукација на Hiroshima University.

1996 49. Nagasaki Prefectural Art Exhibition (награда), 1998 Изложба на западно јапонските автори, 1999 Chairperson at municipalities, 2000 Kyusyu Seinen изложба (комеморативна награда Fujita), 2001 Chubu District Niki (награда); Kasugai Forum, групна изложба; 58. Niki изложба, 2002 Chubu District Niki (CBC награда); Fukui Sam hall изложба (награда), 2003 Chubu District Niki (награда Bankaku); Градска галерија Sakae-Yata, Linkage изложба, 2004 Nagoya, селекција на Универзитетот за уметност; Изложба Wakaku-победници; Изложба Higashi Hiroshima shi изложба (награда), 2005 Изложба Naminokai; Изложба на западните уметници на следната генерација.



Ацуши Накамура

Ацуши Накамура

Роден 1959. Дипломирал на Aichi Prefectural Fine Art University.

Член е на Јапонската асоцијација на уметници и на Coterie Niki корпорацијата.

1996 Јапонија-Кореја, размена на ликовна изложба, 1997 51. Niki изложба (награда), 1998 Нагасаки, Niki биенале (Jitsujo Okubo, комеморативна награда); Верри city, изложба на современа уметност, 1999 53. Niki изложба, 2000 33. изложба на западно јапонски автори (награда), 2002 56. Niki изложба (награда Doujin); Азиската уметност денес 2002; Coterie Exhibition GO; Нагасаки биенале (награда); Kyusyu Niki изложба (награда Aoki), 2003 33. изложба на современа уметност (селектирана од Министерство за култура); Изложба Niki победник, 2004 6. Kanji Maeda Awards; Kyusyu Niki изложба (награда Okubo); 14. Shigeru Aoki (комеморативна награда); Coterie изложба Rei; Биенале Kumamoto II (награда).

дела:

1. Потекло на фигурата, 116,7x91
2. Потекло на фигурата, 72,7x91
3. Потекло на фигурата, 91x72,7
4. Потекло на фигурата, 91x116,7
5. Потекло на фигурата, 91x72,7



Издавач:

Музеј на современата уметност, Скопје, 2005

Одговорен уредник: Емил Алексиев

Организација на изложбата: Емил Алексиев, Викторија Васева Димеска

Превод: Мира Гакина

Графичко обликување: Стефан Георгиевски

Печат: Принтпоинт, Скопје

Тираж: 1000

Работно време: вторник до сабота од 10-17ч. недела од 09-13ч. Во понеделник Музејот е затворен за посета Музеј на современата уметност, Самоилова бб, п.ф. 482, 1000 Скопје, т. 311 77 34, ф. 311 01 23, ffv@msuskopje.org.mk

Opening time: Tuesday-Saturday 10.00-17.00, Sunday 09.00-13.00. On Monday the Museum is closed for visitors Museum of Contemporary Art, Samoilova bb, P.O.Box 482, 1000 Skopje, t. + 38 92 311 77 34, f.+ 38 92 311 01 23, ffv@msuskopje.org.mk



Кох Огава

Кох Огава

Роден 1946. Дипломирал на Aichi Prefectural Fine Art University. Студирал во Перуца (Италија) на Академијата за ликовни уметности. Член е на Јапонската асоцијација на уметници и на Coterie Niki корпорацијата.

1998 6. Верри city, Изложба на современа уметност (награда), 1999 53. Niki изложба (награда Doujin), 1998-2002 6. и 7. Биенале Makurazaki, 2000 54. Niki изложба (награда Miamoto); 18. Izu Фестивал на ликовна уметност (Гран при); 5. Ruohey Kioso Prize Award, 2000-2004 Kumamoto биенале, 2001 35. изложба на современа уметност (селектирана од Министерство за култура), 2002 Азиската уметност денес 2002 (награда); 56. Niki изложба, 2003 Saikikai изложба, 2004 Eiten изложба (награда); 58. Niki изложба, 2005 Изложба Niki победник; Пакистан, изложба на современа јапонска и пакистанска уметност (од колекцијата на јапонската амбасада во Пакистан); 14. Ohtawara Machikado Bijutsukan, изложба на слики и скулптури.

дела:

1. Лице Б, 227,3x181,8
2. Лице (молител), 227,3x181,8
3. Лице (секавање), 130,3x194
4. Лице, 91x72,7
5. Лице, 72,7x60,6

Макико Татеиши



Макико Татеиши

Родена 1980. Член е на Нагасаки ликовната асоцијација.

2001 Kyusyu Niki изложба; Chikugo-City, изложба (награда Yomiuri); 55. Niki изложба; Нагасаки, Niki изложба (награда New Star), 2002 13. Нагасаки Niki биенале; 56. Niki изложба, 2003 57. Niki изложба; Kyusyu Seinen изложба (комеморативна награда Fujita); 21. Izu Фестивал на ликовна уметност, 2004 58. Niki изложба; Niki New Star, пролетна изложба; Нагасаки, Niki-жени уметници (награда).

дела:

1. Прекин на денот, 162x162
2. Прекин на денот, 162x162
3. Кујна, 162x162
4. Кујна, 60,6x50
5. Кујна, 80,3x65,2



Томико Огава



Томико Огава

Родена 1953. Дипломирала на Musashino Fine Art Junior Collage. Член е на Јапонската асоцијација на уметници и на Coterie Niki корпорацијата.

1996 9. изложба на западно јапонските автори (награда); Нагасаки, New Exhibition (награда); Niki изложба, 1998 Верри city, изложба на современа уметност, 2000 Нагасаки, Niki биенале (награда), 2001 Студиски престои: Холандија, Франција, Белгија, Шпанија; Нагасаки, Изложба на Niki уметниците (награда), 2002 Niki New Star, пролетна изложба (награда); Лас Вегас, Азиската уметност денес 2002; Coterie Exhibition GO; Kyusyu, Niki изложба (награда), 2003 57. Niki изложба; Kyusyu, Niki изложба (награда), 2004 Coterie изложба Rei; Нагасаки, Niki биенале (Jitsujo Okubo комеморативна награда), 2005 Самостојна изложба. Неколку пати учествува на Јапонскиот саем на современата уметност.

дела:

1. Gamefowl, 130,3x194
2. Gamefowl, 162x162
3. Gamefowl, 91x116,7
4. Gamefowl, 91x116,7
5. Gamefowl, 162x162



"Vento della pace"

"ВЕТЕР НА МИРОТ"

изложба на јапонски уметници

Музеј на современата уметност, Скопје

22.08 - 20.09 2005

Museum of Contemporary Art, Skopje, Republic of Macedonia

Изложбата е организирана во соработка со Nagasaki Fine Art Institute и со драгоцената помошна италијанскиот професор Vincenzo Bianchi.



Отворање: 22.08. 2005 во 20.00 часот

Риута Кашивамото



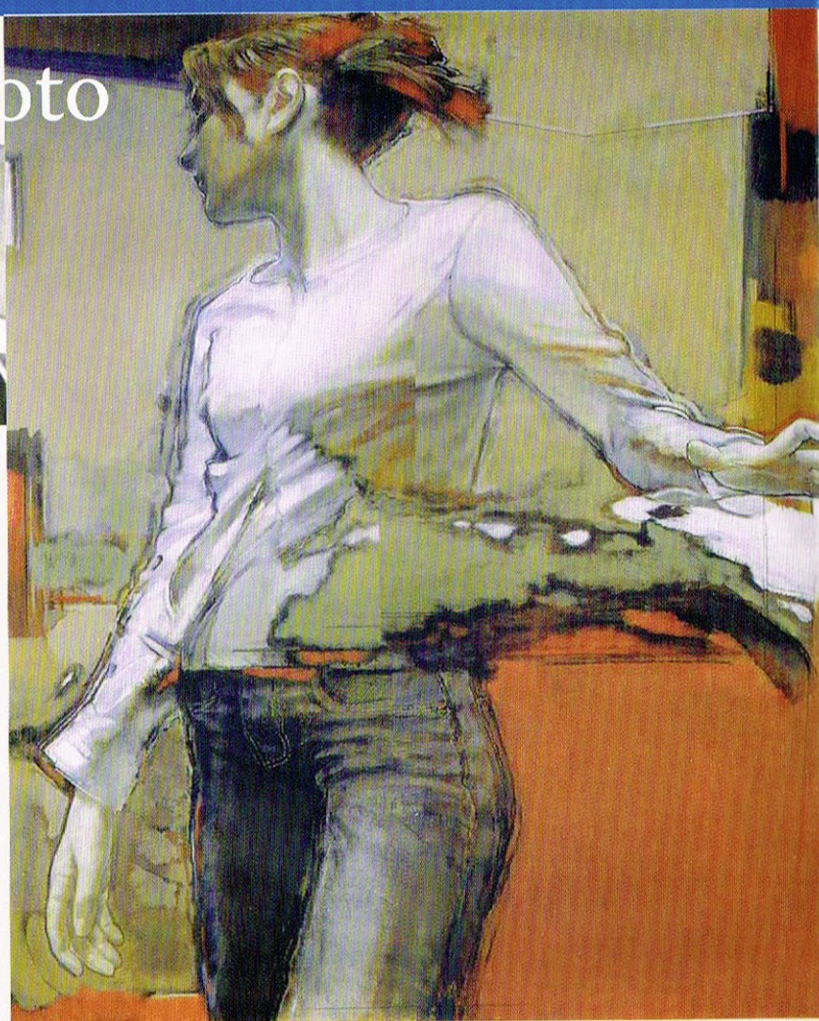
Риута Кашивамото

Роден 1973. Дипломирал на Нагасаки институтот за ликовни уметности (тековен курс). Член е на Јапонската асоцијација на уметници и на Coterie Niki корпорацијата.

1998 Niki New Star, пролетна изложба (награда), 2000 Niki New Star, пролетна изложба (Гран при); 2. Setsu ruo sha Firenze (Гран при); Kyusyu Niki изложба (награда), 2001 Студиски престој во Италија, каде добива Гран при на Фиренца; 55. Niki изложба (награда), 2002 56. Niki изложба (Niki награда), 2003 Гран при на Јапонската академија за уметност; 38. Showakai Awards (награда Nichidow Art Foundation); 22. Sompo Јапонска фондација за уметност (награда); Македонија, Учество на ликовна колонија; Нагасаки, Изложба на современа уметност (селектирана од Министерството за култура), 2004 Самостојна изложба; Coterie изложба Kaze no Kai Niigata Japane, Resanati Italia; Шпанија, (J.I.A.S.) Изложба на јапонска современа уметност (награда).

дела:

- 1.Невиност, 60,6x91,
- 2.Невиност, 72,7x91
- 3.Знак, 91x116,7
- 4.Знак, 116,7x91
- 5.Страст, 38x45,5



Тацуки Уеда



Тацуки Уеда

Роден 1986.

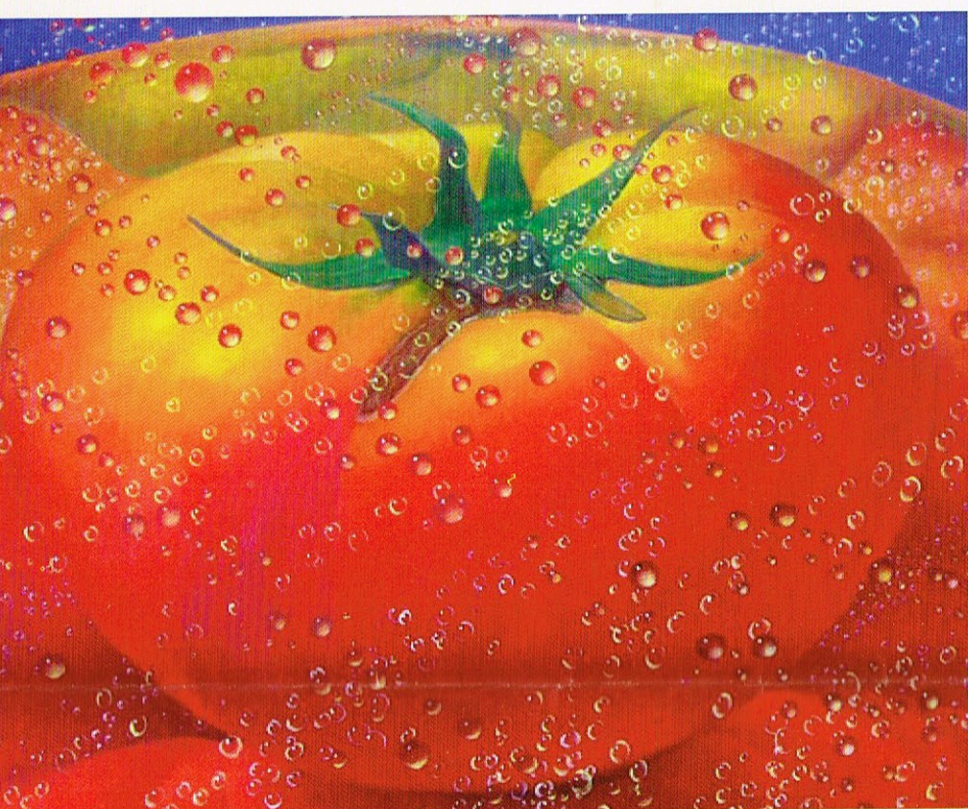
2004 49. Нагасаки ликовна изложба (награда); 58. Niki изложба; Kyusyu Seinen изложба, 2005 Kyusyu Niki изложба

дела:

- 1.На средината на патот, 91x72,7
- 2.На средината на патот, 91x72,7
- 3.На средината на патот, 162x162
- 4.Заминување, 145,5x112
- 5.Заминување, 162x162



Јуџиро Матсуо



Јоџиро Мацуо

Роден 1954. Член е на Нагасаки ликовната асоцијација.

1992-2004 Учество на Niki изложбите, 1994 I Нагасаки New Art Exhibition (специјална награда); Јапонија-Кореа, размена на ликовна изложба, 1997 Самостојна изложба, 1999 32. изложба на западно јапонските автори (КТН награда); 14. Shigeru Aoki, комеморативна награда (Wadatsumi награда), 2001 Kyusyu Niki изложба (Гран при), 2002 Coterie Exhibition GO, 2004 58. Niki изложба (награда).

дела:

- 1.Извонредно попладне 3, 162x130,3
- 2.Извонредно попладне 2, 130,3x162
- 3.Извонредно попладне 1, 162x162
- 4.Извонредно попладне 4, 91x72,7
- 5.Извонредно попладне 5, 91x72,7



Мицуру Куничиде



Мицуру Куничиде

Роден 1971. Дипломирал на отсекоот за ликовни уметности на Kyusyu Industrial University Art Faculty. Член е на Јапонската асоцијација на уметници и на Нагасаки ликовната асоцијација.

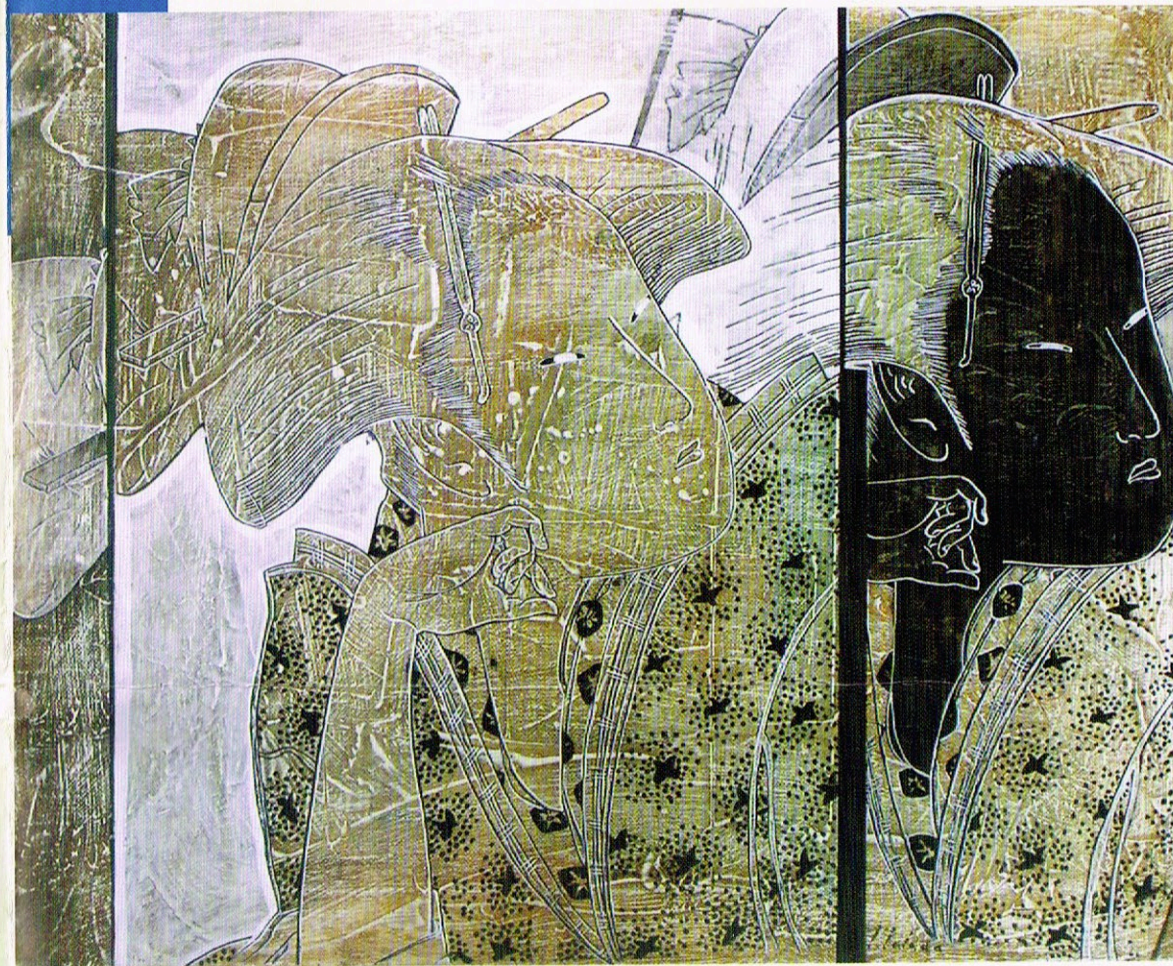
2000 Нагасаки, Niki биенале (награда), 2001 Kyusyu Niki изложба (награда), 2002 Лас Вегас, Азиската уметност денес 2002; Coterie Exhibition GO; Самостојна изложба, 2003 57. Niki изложба (награда); Нагасаки, II. Niki изложба (награда); Нагасаки, Niki изложба (награда), 2004 Лас Вегас, Азиската уметност денес 2004; Kyusyu Niki изложба (II награда); 6. Setsuryoisha во Фиренца (Гран при); Coterie изложба Kaze no Kai Niigata Japane, Resanati Italia; Coterie изложба Rei; 58. Niki изложба (награда), 2005 Студиски престој во Италија (добива Гран при на Фиренца).

други награди: I награда Daiou; Награда на изложбата Kyusyu Seinen Fine Arts.

дела:

- 1.Фантазија, 29,7x42
- 2.Фантазија, 45,5x53
- 3.Фантазија, 37x53
- 4.Наставен метод, 72,7x91
- 5.Наставен метод, 162x162

Суето Сасада



Суето Сасада

Роден 1962. Дипломирал на Aichi Prefectural Fine Art University, каде ја добива почесната награда Kuwahara.

1994 Seibu Niki изложба (награда), 2000 Niki New Star, пролетна изложба; Coterie Exhibition GO, 2002 Самостојна изложба; Лас Вегас, Азиската уметност денес 2002; Coterie Exhibition GO, 2003 39. Showakai Awards, 2004 Coterie изложба Rei.

други награди: Награда на Саемот на јапонската уметност; Ren Itoh, комеморативна награда; 2. Shigeru Aoki, комеморативна награда; Награда на 26. изложба на западно јапонски автори; Награда на Нагасаки New Exhibition.

дела:

- 1.Неочекуван посетител-Syaraku, 24,2x33,3
- 2.Неочекуван посетител- Syaraku, 29,7x42
- 3.Неочекуван посетител- Syaraku, 24,2x33,3
- 4.Неочекуван посетител- Syaraku, 91x72,7
- 5.Неочекуван посетител-Утамаро, 53x45,5

Таики Урата

Роден 1971. Дипломирал на отсекоот за ликовни уметности на Kyusyu Industrial University Art Faculty. Член е на Нагасаки ликовната асоцијација.

1994 48. Niki изложба, 1997 4. Нагасаки New Art Exhibition (награда), 1999 Kyusyu Seinen изложба (специјална награда), 2000 Нагасаки, Niki биенале, 2002 Лас Вегас, Азиската уметност денес 2002; Coterie Exhibition GO, 2003 Самостојна изложба; 6. Sersuryoisha во Фиренца (награда).

други награди: Награда на Izu Фестивалот за ликовна уметност; Награда на 33. изложба на западно јапонските автори; Shigeru Aoki, комеморативна награда.

дела:

- 1.Земјата, 162x194
- 2.Земјата, 40x15
- 3.Земјата, 400x162
- 4.Минливост на времето, 162x162
- 5.Тивкиот остров, 162x162

Таики Урата

